



安全理事会

第七十五年

临时逐字记录

第八七一八次会议

2020年2月11日星期二下午3时举行

纽约

主席：

贝克斯廷·德布伊茨沃夫先生..... (比利时)

中国.....	吴海涛先生
多米尼加共和国.....	辛格·魏辛格先生
爱沙尼亚.....	奥瓦特先生
法国.....	米雄先生
德国.....	舒尔茨先生
印度尼西亚.....	斯伊哈布先生
尼日尔.....	Aougi 先生
俄罗斯联邦.....	涅边贾先生
圣文森特和格林纳丁斯.....	金女士
南非.....	马布洪霍先生
突尼斯.....	Ben Lagha先生
大不列颠及北爱尔兰联合王国.....	皮尔斯女士
美利坚合众国.....	李先生
越南.....	范先生

议程项目

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

2020年1月14日苏丹问题专家小组给安全理事会主席的信 (S/2020/36)

本记录包括中文发言的文本和其他语言发言的译文。定本将刊印在《安全理事会正式记录》。更正应只对原文提出。更正应作在印发的记录上，由有关的代表团成员一人署名，送交逐字记录处处长 (U-0506) (verbatimrecords@un.org)。更正后的记录将以电子文本方式在联合国正式文件系统 (<http://documents.un.org>) 上重发。

20-03449 (C)



无障碍文件

请回收



下午3时开会。

通过议程

议程通过。

秘书长关于苏丹和南苏丹的报告

2020年1月14日苏丹问题专家小组给安全理事会主席的信（S/2020/36）

主席（以法语发言）：根据安理会暂行议事规则第37条，我邀请苏丹代表参加本次会议。

安全理事会现在开始审议其议程上的项目。

安理会成员面前摆着文件S/2020/110，其中载有美利坚合众国提交的一项决议草案的案文。

我谨提请安理会成员注意文件S/2020/36，其中载有2020年1月14日苏丹问题专家小组给安全理事会主席的信。

安理会准备对其面前的决议草案进行表决。我现在把该决议草案付诸表决。

进行了举手表决。

赞成：

比利时、中国、多米尼加共和国、爱沙尼亚、法国、德国、印度尼西亚、尼日尔、俄罗斯联邦、圣文森特和格林纳丁斯、南非、突尼斯、大不列颠及北爱尔兰联合王国、美利坚合众国、越南

主席（以法语发言）：决议草案获得15票赞成。决议草案获得一致通过，成为第2508（2020）号决议。

我现在请希望在表决后发言的安理会成员发言。

吴海涛先生（中国）：中方一贯支持苏丹达尔富尔和平进程。刚刚通过的安理会第2508号决议决定对苏丹制裁措施进行定期审查，并为调整制裁设立相关标准，中方对此表示欢迎并投了赞成票。

达尔富尔地区形势当前总体保持稳定，正处于从维和向建和过渡的关键时期。中方赞赏苏丹政府为维护达区和平稳定、推进政治进程所作努力。安理会及国际社会应充分肯定苏丹政府所作努力，尊重苏丹政府在达尔富尔问题上的主导权，加强与苏丹政府的沟通和协调，认真听取其意见和建议。

中方一贯认为，制裁不是目的，而是手段，应始终服务于有关问题的政治解决。安理会应根据最新形势发展，及时审查对苏丹制裁，设立解除对苏丹制裁的路线图，向当事国释放积极信号，为苏丹政府维护地区和平稳定提供更大帮助。

涅边贾先生（俄罗斯联邦）（以俄语发言）：俄罗斯代表团对关于延长安全理事会关于苏丹的第1591(2005)号决议所设委员会专家小组任期的第2508（2020）号决议投了赞成票。

我们认为，达尔富尔局势正稳步恢复正常。我们注意到军事和政治局势呈现出总体积极的态势，该地区的冲突得到和平解决。显然，这种积极趋势表明，长达15年的制裁现已实现其目标。本项文件包含这样的谅解，即：现在是时候制订一项明确的路线图，对安全理事会的各种限制进行审核，并且最终解除对苏丹的制裁。厄立特里亚的经验表明，有了适当的政治意愿，就有可能朝着解除制裁大步迈进。我们希望，安理会同事将鼓起勇气，向前迈出这个重要和必要的一步。

我们愿强调喀土穆在中部非洲和南苏丹谈判进程方面所做的调解努力。这些步骤旨在稳定整个次区域的局势，显然应该得到国际社会、首先也最重要的是得到安全理事会的适当注意，因为安理会负有维护和平与安全的首要责任。

最后，我们愿再次强调，安全理事会的任何制裁制度均应接受审查，并根据实地现状进行调整。我们希望解除对苏丹制裁的具体指标将很快具备，因为解除制裁刻不容缓。

主席（以法语发言）：我现在请苏丹代表发言。

西迪格先生（苏丹）（以阿拉伯语发言）：
主席先生，首先我谨祝贺你担任安全理事会本月主席。我还愿感谢并且赞扬越南社会主义共和国常驻代表上月主持安理会工作期间所做的努力。

2018年12月11日，安理会曾发表一项主席声明，内容如下，

（以英语发言）

“安全理事会欢迎杰贝勒迈拉地区以外达尔富尔各地的安全局势继续改善，这得益于与收缴武器运动有关的政府安全部队的部署”（S/PRST/2018/19）

（以阿拉伯语发言）

2019年12月12日，安全理事会关于苏丹的第1591(2005)号决议所设委员会前任主席约安娜·弗罗内茨卡大使阁下曾向安理会提出2019年10月4日至12月11日期间的季度报告（见S/PV.8684）。她在访问苏丹后编写了这份报告。她在访问期间亲身了解了达尔富尔局势的实际情况，并在报告中指出：

（以英语发言）

“毫无疑问，自从我去年访问以来——从更大的背景来看，自从实施制裁制度以来——达尔富尔局势已经有所改善。除了杰贝勒迈拉有限的几个地区存在反叛团体之外，安全局势已基本正常化。”（同上，第2页）。

（以阿拉伯语发言）

在那次向安理会通报情况时，制裁委员会前主席还说：

（以英语发言）

“因此，我鼓励委员会和安理会就如何用制裁工具来支持和肯定苏丹当局和人民迄今取得的成就探讨不同选项。”（同上）。

（以阿拉伯语发言）

我愿借本次会议的机会，澄清一些基本事实。

第一，15年前因达尔富尔局势而对苏丹实施的制裁已不再适用。正因如此，安理会必须重新考虑这些制裁，并根据达尔富尔当地的事态发展解除制裁。

第二，正如我们在发言以及与安理会成员的会晤中反复指出的那样，达尔富尔局势每天都在不断改善。停火协议目前在达尔富尔各地均得到遵守。此次停火自宣布以来，未曾遭到一次破坏。此外，苏丹政府与南苏丹政府支持的各方正在持续进行认真的谈判。通过谈判，苏丹政府与附属于苏丹革命阵线等组织的团体签署了一项原则宣言。这是朝着结束战争、恢复达尔富尔乃至全国和平的目标迈出的一大步。

第三，关于根据第1672(2006)号决议对四名个人实施的制裁，我谨澄清，其中一人已于几年前从苏丹武装部队退役。他不再与苏丹的政府部门有任何联系。另一人目前被拘留，正在接受刑事调查。其他两人是武装运动的前领导人，几年前藏了起来。我们目前没有关于他们下落的信息。

安理会成员知道，达尔富尔所在的边境地区安全局势脆弱，不少极端主义团体，特别是“博科圣地”组织、“达伊沙”以及从事非法移民、人口贩运、毒品贩运和武器走私活动的跨国有组织犯罪网络，在那里活动。苏丹西部边界的这些挑战要求苏丹安全部队和执法当局建设能力并提高效率，以应对不稳定的安全局势。当然，由于根据第1591(2005)号决议对我国实施的制裁，这是根本不可能的。

最后，我们欢迎安理会今天通过第2508(2020)号决议。我们随时准备并愿意与制裁委员会合作，希望委员会将考虑各种备选解除制裁方案。我再次强调，我国致力于同国际社会合作，建设一个自由、和平和正义等价值观蔚然成风——特别是在光荣的12月革命之后蔚然成风——的新苏丹。只有安理会积极满足苏丹人民的愿望，最重要的是解除对他们的制裁，我们才能实现这一目标。

下午3时15分散会。